

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 127/128 (1946)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Präzisions-  
Bau- und Möbelbeschläge**

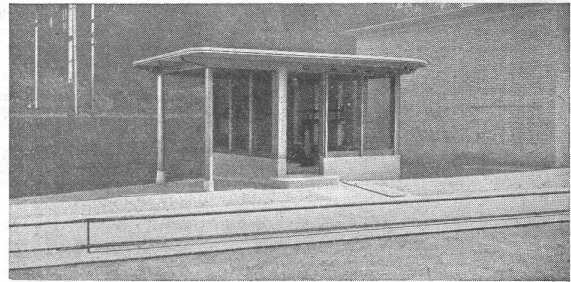
**INCA**

|                                |
|--------------------------------|
| Neusilber                      |
| Inca-Bonal, Alumin.umbeschläge |
| Inca-RZ 30, Zinklegierung      |

Bezug nur durch Eisenhandlungen

Fabrikant:  
**INJECTA A.G.**  
Spritzzußwerke u. Apparatefabrik  
Teufenthal bei Aarau  
Tel. 3 82 77

80 JAHRE **GIROUD  
OLTEN**



50t Geleisewaage mit armerter Betonbrücke, torsionsfreien Hebeln und verstellbaren Schneiden

Neuzeitliche

**WAAGEN**

für Geleisefahrzeuge

mit armerter Betonbrücke in Rippenkonstruktion  
patentierten Auffahrampen  
torsionsfreiem Hebelwerk  
verstell- und auswechselbaren patentierten Schneiden

**AG. der Maschinenfabrik von Louis Giroud, Olten**  
Telephon 062 — 5 40 17

846



**NIVELLIERINSTRUMENT NI**

Horizontalkreis 360° oder 400°

Durch seine einfache Handhabung, robuste Bauart, hohe Genauigkeit und sein leichtes Gewicht spart es Ihnen Zeit und Arbeit.

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Höhenfehler auf 1 km     | ± 5 mm   |
| Fernrohrvergrößerung     | 18 X     |
| Kürzeste Zielweite       | 1,60 m   |
| Gewicht des Instrumentes | 1 1/2 kg |

Mit oder ohne Horizontalkreis sofort lieferbar

Verkaufs-A.-G.  
**Heinrich Wild's geodätische Instrumente**  
HEERBRUGG      Telephon 7 22 95

**WILD**  
HEERBRUGG



*Platten  
Schalen  
Schrot*

**Korksteinwerke A.G.**  
**Käpfnach-Horgen**

**SPEZIALFABRIK** von

# Schall

**DICHTEN**

TÜREN  
WÄNDE  
TELEPHON-  
KABINEN

**ANTIPHON A.G. ZÜRICH**

**UTO-Kühlmaschinen A/G Zürich**

Bremgartnerstrasse 18 - Telefon 271055

Moderne vollautomatische Kühlanlagen,  
Tief- und Schnellgefrieranlagen,  
gekühlt mit den speziell hierfür kon-  
struierten Hochleistungs-Kom-  
pressoren



**SCHIEBETORE**

Neuzeitliche Konstruktion,  
einfach, solid, billig, für  
Garagen, Lagerhäuser etc.

WEITERE SPEZIALITÄTEN:  
Patentierete Kipptore, patent-  
ierte, gekuppelte Flügeltore  
mit automatischer Arretierung.  
Prospekte.

**H. KISSLING**  
Eisenbau A.G. BERN

**Büromöbel**  
*Leichtentische*



*-immer fortschrittlich -  
immer zeitgemäß! Größte  
Auswahl, vorteilhafte Preise  
Auf alle Fälle: Prospekte  
verlangen von*

**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH



**Beton - Einlagegewebe**  
roh und feuerverzinkt, in diversen  
Drahtstärken. Vorzügliche Armie-  
rung von Zementkonstruktionen.  
Einsparung von Rundeseisen.  
Weitere Bauspezialitäten:  
**Drahtziegelgewebe; Streck-  
rabit; Drahtgeflechte.**

**SCHWEIZ.**  
**DRAHTZIEGELFABRIK**  
A.-G., LOTZWIL (Bern)  
Tel. 6 01 73

**Bulldog-Holzverbinder**  
*tausendfach bewährt!*

Muster und Angebote durch die Generalvertretung:

**J. G. KIENER & WITTLIN AG**  
Schauplatzgasse 23 BERN Telefon 29.122

**SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE**

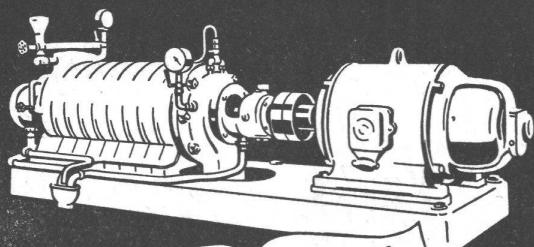
Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri) Bureau in Liestal Telephon 72.433  
Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

**Sicherheits Sprengstoffe:** { **Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit,  
Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie  
ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine**

Prima Sprengkapseln in Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: **Petitpierre & Grisel, Neuchâtel**



**MÜLLER A/G**  
BRUGG  
*Pumpenbau*

Hochdruck-Zentrifugalpumpen

**WAGEN-BLACHE** DEFEKT?

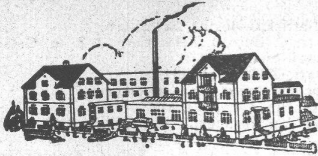


Unsere routinierten Blachen-Sattler re-  
parieren selbst stark beschädigte Decken  
rasch, zuverlässig, fachgemäss und mit  
wenig Kosten.

**STAMM & CO EGLISAU**  
Ihre Blachenfabrik Telefon (051) 96 32 22





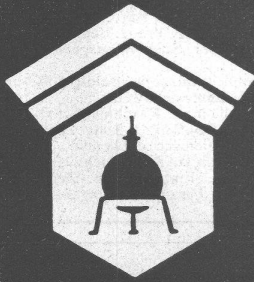


Gegründet 1886

# ED. BRUN, WÄDENSWIL

Telephon 956.802      Telegramme: Brun

Aelteste Spezialfabrik für Härte-Löt-Schweissprodukte, Autogen-Zusatzmaterialien, Lager-Kühlfette, Lager-Kühlöl, Technische Öle und Fette  
Öl-Import en gros — Verlangen Sie Vertreterbesuch



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

*Frick-Glass, Zürich-Altstetten*

# KLINKER

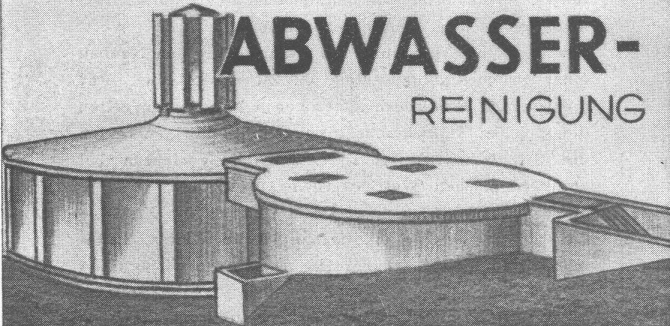
braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

A.-G. Verblendsteinfabrik      Tel. 724 04      **Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÜRSENBLOCK (Eintritt frei)

MODERNE

# ABWASSER-REINIGUNG



**PISTA A.-G. GENÈVE**

CASE POSTALE JONCTION

# PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16

Empfangshalle Landis & Gyr / Anticorodal



**GEILINGER & CO. Eisenbau-Werkstätten WINTERTHUR**

**Tief-Bohrungen**  
für Wasser-  
gewinnung u.  
Boden-Unter-  
suchungen  
**Filterbrunnen**

**E. BOSSHARD & Co**  
**ZÜRICH 1**

AM SCHANZENGRABEN 41



**S. T. S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telephon: 2354 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 83 **Elektroingenieur** od. **-Techniker** mit Erfahrung in elektromedizin. Apparaten, spez. Röntengeräten. Westschweiz.  
 89 **Maschinen-techniker** mit Praxis im Behälter- und Apparatebau. Baldigst. Zentralschweiz.  
 93 **Maschinen-techniker** mit Praxis in Proj. u. Konstr. auf Kühanlagen. Baldmöglichst. Ostschweiz.  
 95 **Elektrotechniker** mit Praxis in Fabrikinstall., Kraftwerkanl. u. Stromverteilungsanl. Baldmöglichst. Ostschweiz.  
 103 **Sanitär-techniker** für Projekt, Ausführung, Nachkalkul. u. Montage. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.  
 105 **Dipl. Elektrotechniker** für Kundenberat. u. Acquisit. 24—30 Jahre. Bald. Zürich.  
 107 **Maschinen- od. Elektrotechniker** mit Praxis im Unterhalt von Schienen-triebfahrzeugen u. Rollmaterial als Depotchef. Südwestschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 1232 **Architekt** od. **Hochbautechniker** mit Erfahr. in Projekt, Wettbewerben u. Bauwesen. Kt. Zürich.

- 146 **Tiefbautechniker** für Abwasserreinig. u. allg. Tiefbau. Sofort. Zentralschweiz.  
 152 **Bauingenieur** od. **Tiefbautechniker** mit Praxis im Eisenbetonbau. Statiker. Eintr. 1. 2. 46. Zentralschweiz.  
 154 **Hochbautechniker** mit Praxis. Eintr. 1. 3. 46. Kt. Solothurn.  
 156 **Tiefbautechniker** für Meliorationsarb., Büro u. Feld. Eintr. 1. 3. 46. Ostschw.  
 158 **Hochbautechniker** für Büro. Ostschweiz.  
 160 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Zentralschweiz.  
 162 **Hochbautechniker** für Büro. Raschmöglichst. Zentralschweiz.  
 164 **Hochbautechniker** für Büro. Baldmöglichst. Kt. Bern.  
 166 **Hochbautechniker** mit Praxis für Ausführungspl. u. Kostenvoransch. Baldmöglichst. Kt. Bern.  
 168 **Eisenbetontechniker** für Berechn. von Fabrikbauten. Sofort. Zentralschweiz.  
 170 **Dipl. Hochbautechniker** mit Praxis. Eintr. Frühjahr 1946. Ostschweiz.  
 174 **Dipl. Hochbautechniker** für Werkpläne. Baldigst. Ostschweiz.  
 178 **Vermessungstechniker** für Büro u. Feld. Sofort. Nähe Zürich.  
 180 **Bautechniker** für Eisenbeton- u. Holzkonstr. Sofort. Zentralschweiz.  
 182 **Dipl. Architekt** od. **Hochbautechniker** für Industriebauten. Raschmöglichst. Zentralschweiz.  
 184 **Hochbautechniker** vertraut mit ländl. Verhältn. für Büro. Franz. erwünscht.  
 186 **Dipl. Bauingenieur** für Bauleit. hydro- u. lekt. Anlag. Franz. Beding. Franz. Jura.  
 188 **Dipl. Hochbautechniker** als Fachexperte für Subventionsgesuche. Sofort. Zentralschweiz.  
 190 **Hochbautechniker** für Ausfüh.- u. Detailpl. Franz. erw. Baldigst. Berner Jura.  
 192 **Bauingenieur** für Projekt. Raschmöglichst. Zentralschweiz.  
 196 **Dipl. Tiefbautechniker** für Gunitarb., Stollenbau. Raschmöglichst. Ostschw.  
 198 **Hochbautechniker** für Kostenvoransch., ev. Bauführ. 1. 3. 46. Zentralschweiz.  
 200 **Hochbautechniker** für Büro u. Bauplatz. Italienisch notwendig. Tessin.  
 202 **Hochbautechniker** für Planbearbeitung. Baldigst. Zentralschweiz.  
 204 **Bauführer** für Hochbau- u. Eisenbetonkonstr. Eintr. 1. 4. 46. Zentralschweiz.  
 216 **Architekt** od. **Hochbautechniker** für Neu-, Um- u. Siedlungsbaut. Ostschw.

## Stellen-Ausschreibung

Infolge Rücktritt des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

### Direktors

#### des Gaswerkes und der Wasserversorgung der Stadt Bern

neu zu besetzen. Für die Wahl in Betracht gezogen werden Ingenieure mit abgeschlossener technischer Hochschulbildung (Maschinening., Ziviling., ev. Ing.-Chemiker). Die Bewerber haben sich über ihren Bildungsgang und ihre bisherige Tätigkeit auszuweisen. Verlangt werden gründliche Kenntnisse im Bau und Betrieb von Gas- und Wassergewinnungs- und Verteilungsanlagen und Erfahrungen in der Organisation und in der Leitung industrieller Betriebe.

Die Stelle ist in der ersten Klasse des Besoldungsreglements eingereiht. Zur Gewinnung ausgezeichnete Kräfte kann die Wahlbehörde ausnahmsweise einen Zuschlag zur ordentlichen Besoldung gewähren. Der Beitritt zur Pensions- u. Krankenkasse ist obligatorisch. Anmeldungen sind bis 15. Februar 1946 der unterzeichneten Direktion, Bundesgasse 26, Bern, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Bern, den 25. Januar 1946.

Für den Gemeinderat der Stadt Bern:  
 Der Direktor der Industriellen Betriebe:  
 Schmidlin.

## Wettbewerb

### zur Erlangung von Plänen für ein Primarschulhaus mit Turnhalle und Tagesheim „Kügeliloo“ in Zürich-Oerlikon

Einlieferungsfrist: 15. Mai 1946, 18.00 Uhr.

Der Stadtrat von Zürich eröffnet mit Unterstützung des Bundes und des Kantons unter den in der Stadt Zürich verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1945 niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau einer Primarschulhausanlage in Zürich-Oerlikon. Für die von den Bewerbern zugezogenen Mitarbeiter gelten die gleichen Teilnahmebedingungen. Im übrigen finden die Grundsätze des S. I. A. für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben Anwendung.

Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 10.— auf der Kanzlei des städtischen Hochbauamtes, Amtshaus IV, 3. Stock, Zimmer 303, jeweils vormittags von 8—11½ Uhr, bezogen werden.

Die Barhinterlage wird Bewerbern, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustande bis spätestens 30. April 1946 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurück-erstattet.

Zürich, den 25. Januar 1946.

Hochbauamt der Stadt Zürich.

On cherche

## Architecte

capable, pour transformation d'un immeuble en fabrique.

Faire offres sous chiffre P 25120 K  
 à Publicitas Tavannes.

Grösseres Architekturbüro der Nordschweiz sucht auf 1. April oder früher:

**I.**

Tüchtigen, künstlerisch befähigten

## Architekten

mit praktischer Erfahrung, als Stütze des Chefs bei der Projektierung und Durchführung umfangreicher Bauaufgaben. Dauerstelle. (Verheirateter Bewerber steht 4-Zimmerwohnung zur Verfügung.)

**II.**

## Bauführer

mit Spezialkenntnissen im Fabrikbau. Sicher und zuverlässig in Ausmass- und Abrechnungsarbeiten. Offerten unter Angabe der Salär-Ansprüche unter Chiffre Z. R. 9520 an Mosse-Annoncen AG. Zürich.

Gesucht

## Bau-Ingenieur

oder

## Bau-Techniker

für grösseres Baugeschäft der Ostschweiz. In Frage kommt nur erste Kraft mit langjähriger Praxis in Hoch- und Tiefbau, aber speziell im Hochbau. Bewerber hat die Möglichkeit später als Leiter und Teilhaber in der Firma mitzuwirken. Offerten mit Gehaltsansprüchen, Zeugnisabschriften, eventuell Photo, unter Chiffre Z. F. 9363 an die Mosse-Annoncen AG., Zürich.

## Architekt übernimmt

Konstr. erfahrener, künstl. begabter als freier Mitarbeiter Entwurfs- u. Werkplanausführungen zu günst. Bed. Anfragen unter Chiffre Z. V. 9271 an Mosse-Annoncen AG. Zürich.

Gesucht:

## Hochbau-Techniker-Bauführer

in mittleres Baugeschäft als Stütze des Meisters. Verlangt wird charakterfester, tüchtiger, erfahrener Techniker für Büro und Bauplatz, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. Bei Konvenienz Dauerstellung. Offerten mit Gehaltsansprüchen, Bild, Referenzen und Zeugnisabschriften unter Chiffre Z. H. 9512 befördert Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht zu baldmöglichstem Eintritt tüchtiger, selbständig arbeitender

## Bautedniker

auf Architekturbureau in der Nähe Berns. Offerten zu richten unter Chiffre P. 1225 R. an Publicitas Burgdorf.

Gesucht

## 1 Ingenieur, 1 Techniker

für erdbaumechanisches Labor. und Baustelle. Ingenieur-Geologisches Bureau Dr. L. Bendel, Luzern.

## Hochbautechniker

gesucht, für Jahresstelle, event. länger, zur selbständigen Bearbeitung von: Ausführungs- und Detailplänen, Kostenvoranschlägen, Abrechnungen und Bauleitungen für Wohnkolonien, Mehrfamilienhäuser und landw. Siedlungen. Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsanspruch an Karl Bachofner, dipl. Arch., Uster, Tel. 96 98 84.

Wegen Nichtgebrauch neue

## elektr. Rechenmaschine

„Facit“ (alle 4 Operationen) günstig abzugeben. Anfragen an Postfach 8 Gunten.

## Ingenieur

Diplômé E. P. F. Z. 1935 (Mécanique) avec expériences profondes dans la construction de téléphériques légers (tous travaux), parlant français et allemand, cherche situation en Suisse ou à l'étranger. Prière d'adresser offres sous chiffre Z. Z. 9525 à Mosse-Annonces, Zurich.

# Brunner & Co. Hoch- u. Tiefbau Zürich 2

Seit 1830 am Schanzengraben

Spezialarbeiten Sondierbohrungen, Filterbrunnen, Bohrpfähle, Injektionen

Abteilung Zimmerei Neuzeitliche Holz-Konstruktionen Baracken  
Fabrikbauten Lehrgerüste Treppenbau





Lohns. SWB

# Durotect

teerfreie Dauerdachpappe für Bedachungen  
und Isolierungen

Meynadier & Cie. AG., Zürich

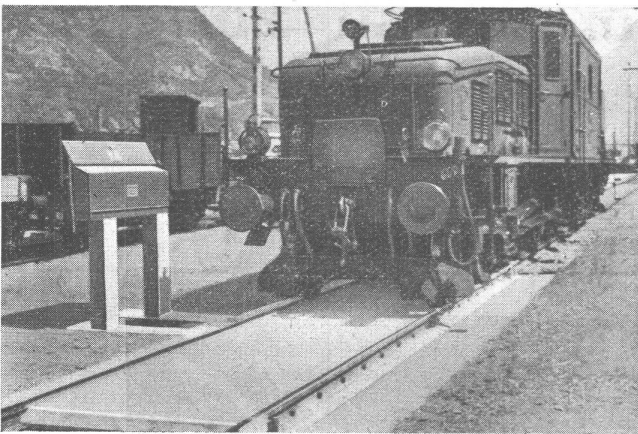
Vulkanstraße 110, Telefon 25 52 57

Bern: Seidenweg 24, Tel. 3 75 39

## MEYNADIER

## Brücken- und Geleise-Waagen

mit **Eisen-Beton-Brücken** für alle  
Lasten, bieten die grössten Vorteile



Kein Unterhalt der Brücke, wasser-  
geschütztes Unterwerk

Beste Referenzen aus:  
Gross-Industrie, Schifffahrt, SBB etc.

100% Schweizerfabrikat

Verlangen Sie Angebote durch:

### Waagenfabrik Hans Boch, Zürich 10

Rosengartenstrasse 28

Telefon 28 13 33

**GLOOR**  
**OERLIKON**

Transformaloren  
Anlass- und Regulier-Widerstände  
Signalglocken

**HANS GLOOR** FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE ZÜRICH-OERLIKON  
Telephon (051) 46 83 50